



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 27. maj 2021
(OR. en)

Interinstitutionel sag:
2020/0264(COD)
2013/0186(COD)

9162/21
ADD 3

AVIATION 134
CODEC 772
IA 101

RAPPORT

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	Rådet
Tidl. dok. nr.:	ST 8419/21 ADD1-3 + ADD1COR1
Komm. dok. nr.:	ST 10840/20 + ADD 1, ST 10841/21 + COR 1, ST 11020/20
Vedr.:	Ændret forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om gennemførelsen af det fælles europæiske luftrum (omarbejdning) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EU) 2018/1139 for så vidt angår Den Europæiske Unions Luftfartssikkerhedsagenturs evne til at fungere som præstationsvurderingsorgan for det fælles europæiske luftrum – Generel indstilling

Vedlagt følger til delegationerne teksten til erklæringen fra 2004 fra medlemsstaterne om militære spørgsmål i forbindelse med det fælles europæiske luftrum, jf. betragtning 8 i kompromisteksten (dok. 9162/21 ADD 1).

ERKLÆRING FRA MEDLEMSSTATERNE OM MILITÆRE SPØRGSMÅL I FORBINDELSE MED DET FÆLLES EUROPÆISKE LUFTRUM

Medlemsstaterne

— der tager i betragtning, at forordningerne med henblik på oprettelse af det fælles europæiske luftrum kun finder anvendelse på almen lufttrafik og ikke omfatter militære operationer og militær træningsflyvning

— der bekræfter nødvendigheden af en sammenhængende og logisk udmøntning i praksis af regelsættet for det fælles europæiske luftrum, der fuldt ud tager hensyn til behovene i forbindelse med national forsvars- og sikkerhedspolitik samt internationale aftaler

— der er overbeviste om, at en sikker og effektiv udnyttelse af luftrummet kun kan opnås gennem et tæt samarbejde mellem civile og militære luftrumsbrugere, hovedsagelig baseret på konceptet fleksibel udnyttelse af luftrummet og effektiv civil/militær koordinering som fastlagt af ICAOerklærer, at de vil:

1. samarbejde indbyrdes under hensyn til nationale militære krav for at opnå, at konceptet fleksibel udnyttelse af luftrummet anvendes fuldt ud og på en ensartet måde af alle luftrumsbrugere i alle medlemsstater
2. sikre, at medlemsstaternes militære luftrumsbrugeres interesser, når det er relevant, er repræsenteret i hele udviklingen, beslutningsprocessen og implementeringen af det fælles europæiske luftrum, herunder i det Udvalg for det Fælles Luftrum, der nedsættes i henhold til artikel 5 i forordning (EF) nr. 549/2004 (rammeforordningen)
3. sikre, at militært personel, når det er relevant, inddrages i det arbejde, der udføres af anerkendte organisationer i medfør af artikel 3 i forordning (EF) nr. 550/2004 (luftfartstjenesteforordningen)
4. tage hensyn til Eurocontrols grundlæggende betydning i relation til lufttrafikstyringsspørgsmål
5. udvide det civile/militære samarbejde og, hvis og i den udstrækning alle berørte medlemsstater anser det for nødvendigt,

— lette samarbejde mellem deres væbnede styrker i alle sager i forbindelse med lufttrafikstyring med henblik på at gøre det muligt at tilgodese relevante behov ved gennemførelsen af regelsættet for det fælles europæiske luftrum, samt

— under hensyn til målet om at fastsætte regelsættet for det fælles europæiske luftrum senest den 31. december 2004 etablere de ordninger, der er nødvendige for at understøtte et sådant militært samarbejde, med henblik på at sikre en balanceret hensyntagen til såvel økonomiske som sikkerheds- og forsvarsmæssige krav.
